

Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



سمرقن زكاة، أَصْنَاف دَسْتُونِي

12 Disember 2025M/ 21 Jamadil Akhir 1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ ﴿١٧﴾ سورة الحجرات

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

قد هاري جمعة يغ فنوه كبركتن اين، خطيب برفسن كقد ديري سنديري سرتا قارا
جماعه سكالين، برتقوى له سكالين كامو كقد الله دغن سبنر-بئر تقوى. دان
جاغنه كامو ماتي ملاءينكن دالم كاداءن إسلام.

موده-مودهن، مانيفيستاسي كطاعتن دان كتقواءن كيت كقد الله سرتا كچينتاءن
يغ مئكونوغ تيغكي ترهادف جونجوغن بسر نبي محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سكاللا بالا
دان اوجين يغ دبريكن قد وقتو اين سكر دأغكت اوليه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

سبلوم ملنجوتکن بیچارا، ایذینکن خطیب ممبری قریغتن. ماريله کیت تیغکلکن سکتیک فرکارا لغی یغ برتننغن دغن سنة سرتا ادب، یاءیت تیندقن یغ بولیه ممیسوغکن فرهاتین درقد مندغر خطبه دان ایسی کاندوغن. این ترماسوقله فربواتن بریوال-بوال، تیدور دغن سغاج دان برماین تیلیفون بیمبیت. قد هاری این، منبر اکن ممبیچاراکن خطبه برتاجوق: سمارقکن زکاة، اصناف دستونو.

سیدغ جمعة سکالین،

سسوغکوهن زکاة اداله روکون کتیک دالم اسلام سلفس صلاة، سباکایمان حدیث درقد عُمَر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ

مقصودن: "اسلام دبینا دأتس لیم فرکارا یاءیت برسقسی بهاوا سسوغکوهن تیاد توهن یغ برحق دسمبه ملاءینکن الله دان نبی محمد ایت ایاله اوتوسن الله، مندریکن صلاة، منونایکن زکاة، مخرجاکن حج دان برقواسا قد بولن رمضان".

(حدیث روایة البخاری دان مسلم)

زکاة بوکن سقدر عبادة برینتوق کواغن، تتافی تغکوغجواب سوسیال دان ایکونومی یغ منجادی نادى کقد کقواتن اومه. ای موقوف کاسیه سایغ، مغهافوس جورغ انتاراکای دان میسکین، سرتا منجادی بینتیغ درقد صفة بخیل دان طمع.

سیدغ مسلمین،

دنکری کیت قولاو فینغ، اوروسن زکاة داوروس سچارا فروفیسیونل دان برامانه اولیه مجلس اگام اسلام نکری قولاو فینغ (MAINPP) ملالوئی زکاة MAINPP. اینستیتوسی این بوکن سقدر مغوتیف زکاة، تتافی مگاکیهکنش کقد فلباکای کولوغن

أَصْنَافِ يَأْتِي فَقِيرٌ، مَيْسَكِينٌ، مُؤَلَّفٌ، فَالْجَرُّ، أَوْ سَهْوَانٌ كَجِيلٍ، مَرِيكَ يَغْ دَاوَجِي
دَغْنِ مَصِيْبَةِ دَانِ لَاءَيْنِ ٢ لَائِي.

ستياڤ ريڭكيت يڭ دزكاتكن منجادي سومبر فمباغونن اومه. انتاراش مپدياكن
بنتوان فروبتن، فنديديقن دان فرومهن كڤد يڭ ممرلوكن دان ممبيايائي فلاجر
اصناف كاونيورسيتي دالم دان لوار نكارا. سلائين ايت، زكاة جوڭ مپوكوڭ
اوسهاون مسلم اكر كلوار درڤد كڤومشوڭ كميسكينن دان ممبنتو مريك يڭ بارو
مملوق اكام اسلام. تيدقكه كيت ايغين تورتو سرتا دالم كبايجقن يڭ بسر اين؟
فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سُوْرَةُ التَّوْبَةِ آيَاتِ 103:

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا ... ﴿١٠٣﴾

مقصودش: "امبيلله سبهاكين درڤد هرتا مريك سباڭاي صدقه (زكاة) اونتوق
ممبرسيهكن دان مپوچيكن مريك دغش..."
ساودارا ٢ كو سايمان،

راماي دالم كالغن كيت بركجا كرس منچاري رزقي، نامون لوفا بهاوا زكاة اداله
فمبرسيه كڤد هرتا دان فغوندغ كبركتن. زكاة بوكن مغورغكن، تتاڤي منمبه رزقي.
سباڭايمان سبدا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ

مقصودش: "هرتا تيدق اكن بركورغ كران صدقه." (حديث رواية مسلم)

اوليه ايت، ماريله كيت سام ٢ برمحاسبه؛ سودهكه كيت منونايكن زكاة فنذاقتن،
زكاة سيمفنن، زكاة امس، زكاة فرنياڭان دان لاءين ٢ يڭ واجب؟ افاته لائي كيت
براد دهوجوڭ تاهون اين اونتوق منذاقتن فوتوغن چوكاي فنذاقتن. مك بوليئهله
مغمبيل كسمفتن اونتوق ملونسكن زكاة دغش سگرا.

نامون ماسیه اد سکلینتیر اومت اسلام دقولاو فینغ یغ بلوم منونایکن زکاة والاقون چوکوف شرط دان حَوْلْش. این اداله ساتو کچواین دالم امانه اگام دان فُغخیانتن ترهادف حق اصناف. اد جوک یغ ترْفُغاروه دغن دَعْيَةُ دان فرسیفسي نیگاتیف ترهادف اینستیتوسی زکاة کونونش، زکاة دسالورکن کفد اورغ بوکن اسلام. این مروفاکن ساتو فتنه یغ چوبا منچمري کریدیبلیتی (kredibiliti) اینستیتوسی زکاة.

مک برسگراله بائی مریک یغ تله منچوکوفی نِصَابْ دان حَوْلْ کانس هرتا یغ دفرءولیهی اونتوق منونایکن کواجیشن برزکاة کفد زکاة MAINPP. زکاة MAINPP تله مپدیاکن قلباگی کمودهن اونتوق فمبایرن زکاة انتاراش ملالوئی فرخدمتن کاءونتر دستیاف داءیره، کاءونتر برقرق، فوتوغن زکاة سچارا بولن، واکیل کوتیشن زکاة دان قلباگی فرخدمتن اتس تالین.

دغن ادش کمودهن ۲ یغ تله دسدياکن، تیاد السن بائی اومت اسلام ملیغه-لیغهنک اونتوق برزکاة افاته لایي تیدق ملقساناکنش. سموک دغن تربیتش کسدرن اونتوق برزکاة، موده-مودهن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اکن منسوچیکن دان ممبواهکن کبرکتن قد هرتا یغ کیت فرءولیه.

مسلمین رَحِمَكُمُ اللهُ،

بایغکن سآورغ انق یتیم یغ میسکین سدغ منوغکو سدیکیت بنتوان اونتوق ماکن، سآورغ ایبو توغکل یغ منغکوغ بین کلوارک، سآورغ فقیر یغ منوغکو فرتولوغن اونتوق ممنوهی کفرلوان اساسش، سآورغ فلاجر یغ مندمباکن بیاسیسوا اونتوق منروسکن فُغاجینش دان مُؤَلَّفْ یغ ترْفِیسه دغن کلوارکش. ایغت، ستیاف سین زکاة یغ کیت تونایکن، بوکن سهاج ممبریکن ککمبیران کفد مریک، بهکن ای منداتغکن رزقی کفد کیت، جوک منجادی فپامبوغ کاسیه سایغ سسام ماءنسی دان فهالا دسیسی الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة التوبة 34:

... وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾

مقصودش: "دان (ايغته) اورغ ۲ یغ میمقن امس دان فیرق سرتا تیدق مبلنجاکنش فد جانل الله، مک بریتاکنله کفد مریک دغن (بلاسن) عذاب سيقسا یغ تیدق ترقری ساکیتش."

مک جاغنه کیت منجادی انتارا کولوغن یغ لالای. تونایکن زکاة دغن سگرا ملالوئی سالورن یغ صح یاءیت زکاة MAINPP، اگر هرتا کیت برسیه دان نکری کیت دبرکتی.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

مغاخیری خطبه فد هاری این، دروموسکن بیراف توجیهة دان نصیحت یغ قرلو دحیاتی برسام سفرتی بریکوت:

فرتام: اومت اسلام هندقله منونایکن عبادة زکاة افابیلا منچوکوئی نصاب دان حؤل ترهادف سسواتو هرتا یغ دفرءولیه.

کدوا: ملالوئی عملن برزکاة، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اکن مغورنیاکن لبیه بایق رزقی دان ممبرسیهکن دوسا فمبایر زکاة.

کتیک: فغوروسن زکاة یغ سیستماتیک اکن ممبریکن منفعت کفد اصناف زکاة سکالیکوس منیغکتکن کفرچایان مشارکت اونتوق ممبایر زکاة کفد زکاة MAINPP.

ماریله کیت ممفرکوکوه کایمان دغن منونایکن تغکوغجواب زکاة. جادیکن فمبایرن زکاة ساتو کای هیدوف اورغ برایمان دان براحسان. کالکن کلوارک دان راکن کیت اونتوق برسام-سام منونایکنش. ایغته، ستیاف زکاة یغ دبایر، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مغکتتیکن دغن کبرکتن دالم رزقی، کتنغن دالم هاتی دان کسجهتراءن دالم مشارکت. فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة ال عمران آیات 92؛

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾

مقصودن: "كامو تيدق سكالې-كالي اكن دافت منچاڤاي (حقيقه) كباڤيقن دان كبقتين (يغ سمفورنا) سبلوم كامو درماكن سبهاكين درقد اف يغ كامو سايغي. دان سسواتو اف جوا يغ كامو درماكن مك سسوغكوهن الله مغتاهوئين."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua

2025M/1447H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ وَمَرْضَاتِهِ.

MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Mesyuarat Khas Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang memutuskan bahawa pekerja, peniaga dan usahawan Islam yang bekerja dan menjalankan perniagaan di negeri Pulau Pinang adalah diwajibkan membayar zakat kepada Zakat Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فِيمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَوِلَايَةَ قُؤْلَاوِ فَيُنْعِجْ آمِنًا مُظْمِنًا
سَخَاءً رَحَاءً، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka
Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama Tun Dato' Seri Utama Haji Ramli bin Ngah Talib,
Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Mulia Toh Puan Raja Dato'
Seri Utama Noora Ashikin binti Raja Abdullah.

***“Ya Allah, berilah kekuatan kepada kami untuk menunaikan zakat
serta melaksanakan wakaf melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau
Pinang agar ia menjadi sumber kebaikan dan kemajuan umat Islam
di negeri yang tercinta ini.***

Ya Allah, satukanlah hati-hati kami, tanamkanlah rasa percaya kepada pemimpin kami dan jauhkanlah kami daripada fitnah serta perpecahan. Rahmatilah para pemimpin dan pihak berkuasa agama agar sentiasa Engkau bimbing di atas jalan yang benar.”

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولواو فینخ
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG